

E635 - The Fateful Reunion! Bellamy the Hyena!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[00:16] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[00:18] ---

mae e tsukisusumuno sa

[00:18] ---

Keep on advancing

[00:21] ---

*kawaru koto no nai kizuna wa
kitto "yume no hate" terashidasu*

[00:21] ---

*The unchanging bond will light
up the "end of the dream"*

[00:27] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[00:27] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[00:30] ---

We are the one! Go ahead!

[00:30] ---

We are the one! Go ahead!

[00:38] ---

*jiyuu dake ga rashinban
sa We are best friends*

[00:38] ---

*Freedom is our only compass,
We are best friends*

[00:43] ---

ore tachi no ruuto kore kara

mo ore tachi de kirihiraku ze

[00:43] ---

We will keep making our own route

[00:49] ---

zenryoku shissou no hibi wa Go east, Go west

[00:49] ---

Running at full speed

everyday, Go east, Go west!

[00:53] ---

tsugitsugi mitsukaru yaritai

koto subete kuria shite

[00:53] ---

We keep finding the things we

want to do and doing them all

[01:00] ---

asa ga machikirenakute

uzukidasu (I can't wait)

[01:00] ---

We can't wait until the

morning (I can't wait)

[01:05] ---

sore nara isso taiyou

sora e to hikizuridashite

[01:05] ---

Why not drag the sun out into the sky

[01:12] ---

go-in Go

[01:12] ---

Force it and go

[01:14] ---

sou sa Shining! Running! Forever

[01:14] ---

Yes, Shining! Running! Forever

[01:17] ---

yume no kakeru hitotsu ni

[01:17] ---

Put the pieces of our dreams together

[01:20] ---

kasaneawase gutto kitara sore ga torejaa sa

[01:20] ---

and if that makes you feel

something - that's the treasure

[01:25] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[01:25] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[01:28] ---

mae e tsukisusumuno sa

[01:28] ---

Keep on advancing

[01:31] ---

*kawaru koto no nai kizuna wa
kitto "yume no hate" terashidasu*

[01:31] ---

*The unchanging bond will light
up the "end of the dream"*

[01:37] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[01:37] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[01:39] ---

We are the one! Go ahead!

[01:39] ---

We are the one! Go ahead!

[01:44] ---

Get dragged into darkness, Straw Hat!

[01:48] ---

I'll never lose!

[01:50] ---

I'm gonna find the One Piece

[01:52] ---

and become the King of the Pirates!

[01:59] ---

Everytime we overcome something,

[01:59] ---

norikoeru tabi

[02:01] ---

it stirs possibility (I can't stay)

[02:01] ---

zawameku kanousei (I can't stay)

[02:04] ---

Tomorrow and the day after,

[02:04] ---

asu mo asatte mo

[02:07] ---

*there will be a chain of
burning, intense excitement!*

[02:07] ---

atsuku hageshii wakuwaku no rensa daze!

[02:13] ---

Yes, Shining! Running! Forever

[02:13] ---

sou sa Shining! Running! Forever

[02:16] ---

Go along with your curiosity

[02:16] ---

koukishin ni makasete

[02:18] ---

*and go wherever you want to
go - that's the adventure*

[02:18] ---

*omoi no mama mezasu basho
e sore ga adobenchaa*

[02:24] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[02:24] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[02:27] ---

Open up the sailing chart in your heart

[02:27] ---

kokoro no chizu hirogete

[02:29] ---

*The bond with potential power
will seize the "end of the dream"*

[02:29] ---

*chikara wo himeta kizuna wa
kitto "yume no hate" tsukamitoru*

[02:35] ---

Never! Never! Never! Never Stop it!

[02:35] ---

Never! Never! Never! Never Stop it!

[02:38] ---

We are the one! Go ahead!

[02:38] ---

We are the one! Go ahead!

[02:49] ---

**All the pirates who are
after the One Piece...**

[02:52] ---

**...head for the New World,
the second half of the Grand Line.**

[03:00] ---

However, no one has ever fully explored it

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

*The New World has ruined
many pirates' dreams and ambitions.*

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy, a boy whose body turned
[03:17] ---**

to rubber after he ate the Gum-Gum Fruit,
[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:23] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:30] ---

**To take down one of the Four Emperors -
the rulers of the New World,**

[03:33] ---

**Luffy and the others formed a
pirate alliance with Trafalgar Law**

[03:37] ---

**and have come to Dressrosa
to hand Caesar over to Doflamingo.**

[03:42] ---

When Luffy found out that the prize for a

[03:44] ---

**fighting event was the Flare-Flare
Fruit, he decided to enter.***

[03:47] ---

Are you interested in that guy?

[03:50] ---

Who are you?

[03:52] ---

I'm Rebecca. A gladiator.

[03:58] ---

This man was a legend.

[04:01] ---

A legend? This old man?

[04:04] ---

**He was the strongest
gladiator in the history**

[04:06] ---

of the Corrida Colosseum, named Kyros.

[04:10] ---

**The winner of the Block
A battle group emerged:**

[04:13] ---

Burgess from the Blackbeard Pirates.

[04:17] ---

Now, the battle of Block B is about to start.

[04:21] ---

Meanwhile...

[04:32] ---

Hey.

[04:35] ---

I'm not blind.

[04:39] ---

No matter how you disguise yourself,

[04:41] ---

I can't help recognizing the face of the guy...

[04:47] ---

...who put a blot on my record!

[04:51] ---

You!

[04:54] ---

"The Fateful Reunion!

Bellamy the Hyena!"

[05:05] ---

SCENE-1

THE CORRIDA COLOSSEUM

[05:20] ---

You...

[05:22] ---

...gave the diamond-head pops hell.

[05:26] ---

I'll be back by morning!

[05:30] ---

A city of gold? A sky island?!

[05:34] ---

**The era of dreams is over,
you pathetic excuses for pirates!**

[05:44] ---

Your name was...

[05:46] ---

...Maro.

[05:46] ---

-Bellamy!

[05:47] ---

Oh yeah, Bellamy!

[05:50] ---

Why are you here?!

[05:52] ---

No particular reason.

[05:52] ---

THE FORMER CAPTAIN OF THE BELLAMY PIRATES

[05:54] ---

I'm not a resident of Jaya.

[05:57] ---

BELLAMY THE HYENA

BOUNTY: 195 MILLION BERRIES

[05:57] ---

I can be wherever I want.

[06:00] ---

On top of that,

[06:03] ---

**Doflamingo has been my pirate hero
since I was a kid.**

[06:08] ---

I've no interest in the Flare-Flare Fruit

[06:11] ---

but I have my own reason to win this thing!

[06:15] ---

Well, then I'll have to just fight you again!

[06:17] ---

But I'm not the man I used to be.

[06:22] ---

Straw Hat.

[06:23] ---

I visited the Sky Island.

[06:27] ---

You mean Skypiea?!

[06:29] ---

**I lost my crew but it turned my
view of the world upside down.**

[06:34] ---

**You didn't do anything to
the people there, did you?!**

[06:41] ---

Maybe. Maybe not.

[06:44] ---

**Anyway, I'm not holding a grudge
against you anymore.**

[06:50] ---

**I'm gonna get on board Doflamingo's
ship to ride through**

[06:53] ---

the "wild wave" that will come soon or later.

[06:58] ---

I'm done picking on you.

[07:18] ---

Hey.

[07:25] ---

AT A CAFE IN THE NORTHEAST

[07:32] ---

SCENE-2

CAESAR HANDOVER TEAM

[07:35] ---

Green Bit?

[07:37] ---

I don't recommend you to go there.

[07:40] ---

Are you people researchers or explorers?

[07:44] ---

Yes, something like that.

[07:46] ---

**You better not go
unless you have a purpose**

[07:48] ---

that's worth risking your life.

[07:51] ---

That bridge looks very strong though...

[07:56] ---

Yes, it's made of iron.

[07:59] ---

But, look at the entrance.

Nobody's crossing it nowadays as you see.

[08:06] ---

**A school of Fighting Fish inhabit
the area around Green Bit.**

[08:11] ---

**Before they came,
people used to come and go freely**

[08:15] ---

but that was 200 years ago.

[08:19] ---

Mister, what's a Fighting Fish?

[08:22] ---

It's a savage fish with horns.

[08:25] ---

**If you approach them by a ship,
they'll capsize you.**

[08:30] ---

**That's why they reinforced the bridge with iron
but it's no use.**

[08:34] ---

No use?! What do you mean?!

[08:36] ---

Can they even tear down an iron bridge?!

[08:40] ---

**Well, I don't know
the current condition of the bridge.**

[08:43] ---

Only people who crossed it know

but I don't know anyone who came back.

[08:48] ---

What?!

[08:49] ---

Hey, Tra-guy!

[08:51] ---

You have to change the handing-over spot now!

[08:53] ---

He's right!

[08:55] ---

**Think what it's like to be handed
over at such a place, fool!**

[08:58] ---

You fool!

[08:58] ---

I'm not gonna change.

[09:03] ---

We're already here. Stop making a fuss.

[09:05] ---

More importantly,

[09:07] ---

I'm worried about the situation of this country.

[09:11] ---

Their king quit all of a sudden.

[09:14] ---

How come they are so calm?

[09:18] ---

We're in unexpected circumstances already.

[09:20] ---

That's what worries me!

[09:28] ---

What are you doing, Robin?

[09:37] ---

What's going on?

[09:39] ---

CP-0.

[09:41] ---

What?! "CP"?

[09:48] ---

**The strongest intelligence
organization in the world.**

[09:51] ---

Cipher Pol Aigis Zero!

[09:55] ---

D-Don't tell me they're related to CP9!

[10:00] ---

**They're the greatest of
all of those organizations!**

[10:03] ---

**CP9 was fairly strong!
They are more formidable?!**

[10:08] ---

**When they're on the move,
nothing good happens.**

[10:13] ---

Indeed.

[10:18] ---

**SCENE-3
THE FAIRY AND ZORO**

[10:25] ---

I won't let you get away, you thief-fairy!

[10:46] ---

Where did it go?

[10:49] ---

Is that it?!

[10:54] ---

There it is!

[10:56] ---

This is it!

[11:03] ---

I caught you!

[11:09] ---

Give me back my sword!

[11:15] ---

What?

[11:21] ---

Oh no!

[11:24] ---

Ow, ow, ow... This is no good!

[11:28] ---

I'm so dumb! This human will see me!

[11:32] ---

I have to run! Otherwise, the human will...

[11:39] ---

**SCENE-4
STRAY KIN'EMON**

[11:49] ---

Where are you, Kanjuro?!

[12:04] ---

Who are you people?

[12:07] ---

I'm just an old man passing by!

[12:11] ---

**Don't lie! Isn't that a
topknot under your hat?**

[12:17] ---

N...

[12:18] ---

No, it's a topknot-shaped hat!

[12:21] ---

Then, take it off for us!

[12:24] ---

I can't do it - for a good reason.

[12:27] ---

**You're a samurai - Foxfire Kin'emon,
aren't you?!**

[12:31] ---

I am not!

[12:33] ---

You must confuse me with someone else!

[12:35] ---

We saw you in the video from Punk Hazard.

[12:40] ---

**And we figured a samurai like
you will come back here.**

[12:46] ---

That's what samurai do, right?

[12:49] ---

If so, what are you gonna do?

[12:51] ---

Let me tell you something.

[12:52] ---

If you point your gun at a samurai,

[12:55] ---

you better prepare yourself for the worst!

[12:57] ---

Whoa, easy!

[12:59] ---

**If you don't want Kanjuro
who you're obviously looking for, to die.**

[13:03] ---

What?! Did you just say Kanjuro?!

[13:08] ---

**Keep your hand away from
the sword, samurai-san.**

[13:13] ---

You know where Kanjuro is, don't you?!

[13:17] ---

Of course, I do.

But if you don't listen to me,

[13:20] ---

I will kill both you and Kanjuro.

[13:31] ---

Now, the competitors of

[13:33] ---

**Block B are entering the ring
one after another!**

[13:44] ---

I gotta hurry! It's gonna start soon!

[13:48] ---

Oh, I have a good view from here!

[14:10] ---

**How could you do such a
dirty thing, Navy-san?**

[14:17] ---

You people sent in a rat to this competition

[14:20] ---

to arrest all the wanted pirates, didn't you?

[14:24] ---

What are you talking about?

[14:27] ---

You're good at playing dumb!

[14:30] ---

**But I can't just let you go
after getting my dear subordinate beaten.**

[14:35] ---

I guess I'd better silence you, Bartolomeo.

[14:41] ---

I can't believe how famous I became!

[15:04] ---

SCENE-5

SANJI IN LOVE

[15:25] ---

Violet-chan!

[15:27] ---

Yes?

[15:27] ---

No, I just wanted to call your name!

[15:30] ---

Oh my!

[15:36] ---

Sanji-san.

[15:37] ---

Yes?

[15:40] ---

I just wanted to call your name!

[15:55] ---

I got my sights on the target.

[16:11] ---

Violet-chan!

[16:15] ---

"Dear Nami-san and Robin-chan."

[16:18] ---

"How is the weather there?"

[16:21] ---

Yee-ha!

[16:26] ---

I can't believe it! You're very strong!

[16:30] ---

**No no! Anybody can detect a sniper
at 16 meters above the ground!**

[16:34] ---

It was nothing!

[16:36] ---

How dependable!

[16:37] ---

"I'm getting hit by a hurricane called love!"

[16:42] ---

"I'm...

[16:44] ---

...in love!"

[16:47] ---

I'm here for you!

[16:50] ---

SCENE-6

THE SUNNY'S SECURITY TEAM

[17:06] ---

No, you shouldn't drink it all up!

[17:09] ---

What?!

[17:10] ---

Listen! A poison tester's job is

[17:12] ---

to try the food for a *shogun* just a little to see

[17:17] ---

if there isn't any poison in it!

[17:20] ---

Understood?!

[17:21] ---

Yes, sir!

[17:22] ---

Do it again!

[17:24] ---

Get me a cup of tea, Choppa'emon.

[17:26] ---

Yes, sir!

[17:27] ---

A VASSAL: CHOPPA'EMON

[17:28] ---

I'll bring it to you right away, sir!

[17:33] ---

Sir, how are you feeling now?

[17:33] ---

A MAID: O-NAMI

[17:37] ---

Ah, it's so comfortable.

[17:39] ---

I'm feeling great.

[17:43] ---

Yeah? That's good.

[17:49] ---

I'm feeling great, too!

[17:58] ---

Y-You hurt me, Nami-san!

[18:02] ---

**Huh? I thought it was a
sleeping-in-your-lap party!**

[18:05] ---

What kind of party is that?!

[18:07] ---

Brook.

[18:09] ---

He's playing *shogun*.

[18:12] ---

Playing *shogun*?

[18:14] ---

**Whenever we leave Momo alone,
he looks very serious and depressed.**

[18:21] ---

Maybe, he's thinking about dirty things.

[18:24] ---

No, he's not!

He's not gonna share it with us

[18:28] ---

**but maybe he has had some kind
of trauma even at that young age.**

[18:31] ---

What?!

[18:33] ---

I see. I didn't notice that.

[18:37] ---

**But he tries to act cheerfully like that
because he doesn't want us to worry.**

[18:44] ---

How touching.

[18:46] ---

Hey, Bone-kichi!

[18:47] ---

Yes?

[18:48] ---

Do something to warm the place up.

[18:51] ---

No way. I only take orders from Luffy-san...

[18:55] ---

Do it!

[18:57] ---

All right!

[18:59] ---

I'm gonna sing a song.

[19:00] ---

Ah, great!

[19:02] ---

Soul King!

[19:06] ---

Don't like it

I don't like it

[19:10] ---

Don't like it

I don't like it

[19:14] ---

Doesn't matter how many times we bury him

[19:18] ---

He's gonna come back

[19:23] ---

Yeah!

[19:24] ---

The Vitality Corpse

[19:30] ---

Come on!

[19:36] ---

Thank you, everybody!

[19:41] ---

--Huh?

--What?

[19:45] ---

I don't like it...

[19:47] ---

What?!

[19:54] ---

What's going on?

[19:56] ---

**I thought there are only
four of us on the ship.**

[19:59] ---

So did I... Then what's that noise?!

[20:03] ---

Creepy!

[20:04] ---

I'm scared!

[20:06] ---

O-Nami!

[20:07] ---

I don't like it... Honestly...

[20:11] ---

I-I-It's from the men's dormitory.

[20:15] ---

Oh, I don't like it!

[20:19] ---

There is somebody in there!

[20:22] ---

Who is it?

[20:23] ---

What the hell?!

[20:28] ---

What, what's going on?!

[20:31] ---

Chopper!

[20:32] ---

Bone-kichi!

[20:34] ---

Go look!

[20:35] ---

What?!

[20:39] ---

I think we don't have a choice.

[20:41] ---

Uh-huh.

[21:11] ---

Wh-What's going on in here?!

[21:27] ---

I can't believe this.

[21:31] ---

**You're too weak and this
is like a joke, Navy-san!**

[21:43] ---

Competitors of Block B! Is Capman here?!

[21:49] ---

And Bartolomeo?!

[21:58] ---

You're Bartolomeo, aren't you?

[22:02] ---

Block B's match will start soon!

[22:04] ---

Okay.

[22:05] ---

And did you see a competitor named Capman?

[22:13] ---

I don't think so.

[22:23] ---

Can I watch it with you, Lucy?

[22:26] ---

Of course, you can!

[22:30] ---

Now, the next competitor to enter is...

[22:33] ---

a latecomer!

He's in Block B, too!

[22:38] ---

**It only took him a year to become infamous
and enter the New World!**

[22:44] ---

An incomparably brutal and crazy rookie!

[22:48] ---

**He roasted some pirates on a skewer
and shared the video!**

[22:53] ---

And he also bombed some innocent civilians!

[22:57] ---

**He ranked No.1 in the "most annoying pirate
who should just go away" competition!**

[23:03] ---

A pirate -

[23:05] ---

Bartolomeo!

[23:10] ---

All of you!

[23:12] ---

Go to hell!

[23:16] ---**

Revision #1

Created 2024-03-11 02:18:50 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:18:50 UTC by whimsee